

# 基辛格同黎德寿会谈结束后返美

基辛格行前对记者说会谈取得了重大的进展，他将于六月六日再返巴黎同黎德寿继续会谈

【合众国际社巴黎五月二十三日电】（记者：杰勒德·洛克伦）白宫顾问基辛格今天结束了就违反越南停火协定问题举行的一周会谈，并且说他将在两周内返回这里进行新的会谈。

基辛格是在飞往华盛顿同尼克松总统磋商之前说这番话的。

基辛格谈到他同河内的黎德寿举行的六次会谈时说：“这些会谈是以一种建设性的和积极的方式进行的。已取得了重大的进展。”

基辛格在奥利机场对记者们说：“黎德寿和我将在六月六日再次会晤。”

“我们完全打算在下一轮会谈中结束我们的讨论。”

在今天举行的第六次

会谈——在郊区圣农拉布勒泰什举行的一次六小时十五分钟的会谈——之后，黎德寿说，他将留在巴黎。基辛格说，他的讲话是经过北越人同意的。

“我将要宣读一项简短的声明，因为我已经告诉我的北越方面的同事我将说些什么，也因为我要确保我恪守我们已达成的协议。他们也准备证实我将向你们宣读的东西。”

“我今天已结束了同黎德寿先生的会谈。我们已会谈了约三十个小时。沙利文大使和阮基石部长之间举行了另外十小时的技术性会谈。”

基辛格接着说：“这些会谈的目的是为了严格地履行巴黎协定。会谈是以一种建设性的和积极的方式进行的。”

已取得了重大的进展。

“沙利文大使现在在西贡同南越政府讨论会谈结果。我将返回华盛顿向总统汇报。”

“黎德寿和我将在六月六日再次会晤。我们完全打算在下一轮会谈中结束我们的讨论。”

基辛格没有回答问题，而是立即登上了他的专机。

今天的会谈之后，黎德寿说：“我可以宣布，基辛格博士今晚将离开这里前往华盛顿。我将留在巴黎。”

【美联社巴黎五月二十三日电】（记者：迈克尔·戈德史密斯）基辛格微笑着并且显然是轻松地宣读了一项事先准备好的声明。他说，这项声明已事先同黎德寿商定。

基辛格说：“他将证实我所说的东西。”他说，

他的高级助手，助理国务卿帮办沙利文正在西贡向阮文绍总统提出共同商定的建议。他还暗示，美国河内都不会允许阮文绍可能提出的反对意见来阻止在下一轮会谈时达成新的协议。

同他过去的做法相反，基辛格没有在奥利机场向记者发表即席谈话，而是宣读了一项事先准备好的声明。

基辛格在宣读了他的声明之后又说：“这就是我全部要说的话，北越人也准备证实这些。”他拒绝回答任何问题。

基辛格在宣读他的声明的最后一句话中“我们完全打算”这几个字时显著地提高了他的语调，这表明黎德寿和他本人都决心不让来自西贡和其它方面的任何障碍妨碍他们达成新的协议。

## 美《明星晚报》和《华盛顿每日新闻》评论

### 《人们认为柬埔寨是美国的灾难》

【本刊讯】美国《明星晚报》和《华盛顿每日新闻》五月二十日发表记者乔治·谢尔曼的一篇评论，题为《人们认为柬埔寨是美国的灾难》，摘要如下：

重要的官员现在承认，尼克松政府已经在柬埔寨面临灾难。

虽然参院的领导作了让步，把关于停止拨付用于轰炸柬埔寨的一切款项的重要表决推迟到五月二十六日周末的烈士纪念日之后，但是这些官员们不相信国会反对政府的势头能够停止下来。

因此，他们说，一切希望都寄托在基辛格目前同河内特使黎德寿举行的巴黎会谈上。如果北越人愿意使尼克松得到一种保全面子的妥协解决办法（通过同意柬埔寨停火并采取一种比较渐进的作法来取得在印度支那的权力），总统就能够在国会强迫他停止轰炸之前下令停止轰炸。

这里的官方人士认为，活生生的事实是，美国没有取得河内答应共同采取克制态度的某种保证而停止B—52的轰炸，将导致柬埔寨政府的迅速垮

台。他们说，那里的武装部队已经表现出投降的一切典型的迹象——开小差，不肯打仗，由于不发军饷和吃不饱而发生近似兵变的暴动。

据传到这里的情报消息说，已成立一个以诺罗敦·富里萨拉（在被废黜的柬埔寨统治者西哈努克亲王执政时的前柬埔寨外交大臣，而且是亲王的一个远亲）为首的“城市委员会”，以在金边陷落时进行工作。这些消息说，富里萨拉正随同一支部队在柬埔寨西南地区作战。

官员们最害怕的是国会断然禁止继续轰炸的作法在心理上产生的影响。他们说，即使由于总统要设法避开国会，B—52的轰炸没有立即停下来，但是这种表决将向柬埔寨人表明，尼克松在柬埔寨实际上是没有行动自由的。

这些专家预言，这将会是致命的打击。现在刚刚扩大以便使其他重要人物参加的朗诺政府，将没有任何时间使士气沮丧的军队振作起来。

因此，这些非常了解柬埔寨实际情况的专家们预言将会产生下列后果：

【路透社西贡五月二十三日电】美国使节沙利文今晚从巴黎飞抵西贡，以便同南越政府协商最近就停火问题再次进行讨论时出现的事态。

负责东南亚事务的助理国务卿帮办沙利文对记者说，他的会谈将集中讨论基辛格和北越的黎德寿为弥补已经出现裂缝的越南停火协定而在巴黎举行的会谈中“迄今所出现的事态”。

这位美国使节说，他预料他同包括阮文绍总统在内的南越政府中重要成员的会谈最多将进行二、三天。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》五月二十三日刊登该报外事记者乔纳森·兰德尔从巴黎发回的一篇报道，题为《据说会谈要求阮文绍作出让步》，摘要如下：

基辛格的高级助手今晚飞往西贡，与此同时有迹象表明，要求南越总统阮文绍作出让步的一些问题已在这里就加强越南停火协定而举行的秘密会谈中出现了。

不断有谣言说，双方可能已同意“正确”执行一月二十七日的停火，据说，“正确”这个字眼不仅包含结束军事上的违反协定的行为，而且包含由西贡开始作出让步。

有鉴于此，沙利文的西贡之行被认为意味着美国希望阮文绍履行一月协定，同时避免他对那个国家控制遭到大大削弱。

此外，西贡在军事和政治方面作出让步，可以使北越在柬埔寨施加压力，以求朗诺元帅被围困的政府和叛乱者之间获得解决办法。

总统权力由于水门丑闻而明显削减这样的情况作出这一切悲观预言的。在印度支那问题上多年的失望和最近对尼克松关于在巴黎协定中已取得“体面和平”的说法感到幻灭之后，国会突然发现，要满足人民要求一劳永逸地摆脱的愿望是没有障碍的。

其他官员把人们担心会在柬埔寨发生的灾难追溯到尼克松和基辛格在一九七〇年三月推翻西哈努克时一系列的错误估计。

这里的官员们并不否认，在柬埔寨的失败将是对美国在整个印度支那的政策的一个毁灭性的打击。在柬埔寨两边的泰国和南越将会重新估计，它们究竟能够在多大程度上依赖美国的防御保证。

## 合众社报道 金边伪最高政治委员会

### 将释放三月十七日被捕的王室人员

【合众国际社金边五月二十三日电】（记者：罗伯特·凯勒）最近成立的最高政治委员会的四名成员中的三人今天一致同意释放根据朗诺总统在他的总统府三月十七日被炸后发布的紧急法令而拘留的约三十人。

被拘留的人中有王室成员，教授和记者，在朗诺指责空军一位持不同意见的军官进行的轰炸是忠于王室的人阴谋要害害他

后，就逮捕了这些人。

在被拘留者中有被驱逐的国家元首西哈努克亲王的母亲哥沙曼王后和西哈努克的两个女儿。其中一个女儿是波东帕花公主。政府的一位高级人士说，委员会已经决定不反对释放这些人。要等委员会的三名成员和这个机构的第四名成员朗诺（他目前正在磅逊“休息和养病”）签署命令后才正式释放。

## 沙利文抵西贡同阮文绍会谈

美《华盛顿邮报》报道《据说会谈要求阮文绍作出让步》

## 塔斯社电讯《苏联—阿富汗会谈》

合众社说波德戈尔内访阿富汗是莫斯科加强它在亚洲地位活动的一部分

【塔斯社喀布尔五月二十二日电】题：苏联—阿富汗会谈

苏联最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内和阿富汗国王穆罕默德·查希尔·沙阿今天在迪尔库沙宫举行了会谈。

在友好和相互谅解的气氛中讨论了双边关系问题和国际局势的迫切问题。会谈中对苏联和阿富汗在各个领域内高水平的合作表示满意，并指出双方希望这种合作能得到不断的全面发展。在讨论对外政策问题时，特别重视亚洲以及世界其他地区国际局势的进一步正常化和巩固安全的问题。

【合众国际社喀布尔五月二十二日电】政界人士星期二说，苏联主席波德戈尔内对阿富汗的三天访问是莫斯科试图加强它在亚洲的地位的活动的一部分。

波德戈尔内在星期一晚上的宴会上称赞了阿富汗奉行的不结盟政策，并说两国之间的关系是不同政治制度的国家共处的范例。

波德戈尔内说，亚洲安全体系正如苏联原来建议的那样，会增进和平共处和南亚国家之间扩大贸易。

他还说，苏联准备协助建立这样的安全体系。

国王查希尔在祝酒答词中完全避免提安全体系，但是称赞了苏联对阿富汗的援助。

政界人士说，俄国新近谋求在亚洲交朋友的行为已促使它自己对阿富汗提出的援助要求采取了比较迎合的态度。

他们说，直到最近，莫斯科一直不大愿意提供更多的信贷。但是，就在波德戈尔内来访的同时，达成了一项为阿富汗的第四个五年计划提供一亿二千万美元贷款的协定。现在，俄国提供的贷款总共已达七亿六千五百万美元，相当于阿富汗年度预算的八倍。

俄国在阿富汗的武装部队中下了很大本钱。阿富汗的军队几乎完全是由苏制装备——其中包括米格喷气式战斗机——装备起来的。驾驶米格飞机的阿富汗驾驶员是在俄国受训的。

## 美 新 处 报 道

## 《尼克松关于水门事件的讲话》

【美新处华盛顿五月二十二日电】尼克松总统五月二十二日关于水门事件的讲话全文(本刊作了删节)：

关于水门事件的说法增加得那么快，以致我觉得总统目前需要再发表一次讲话。

出现了一种轰动的气氛，于是甚至把第二手或第三手的道听途说的指责也当作事实登在标题上，当作事实加以重复。

本身与水门事件没有关系的一些重要的国家安全活动也同这一案件扯在一起了。

结果，通过法院的命令，通过传审文件和通过证人在司法机关和国会里的作证，一些国家安全情报已经公开了。另外一些敏感的文件现在也有可能被透露，对国家安全活动继续保持沉默将是破坏而不是保护这些活动，而且也只有有助于使被最近的片面透露所造成的对这些活动的性质和目的的大大歪曲了的想法继续存在下去。

这篇讲话的目的是三方面的：

第一，摆出我自己同水门事件的关系的事实。

第二，分析一下近来充斥标题的一些比较耸人听闻而且也是不正确的指

责以及目前在参议院的证词中和其他地方谈到的一些问题。

第三，对国家安全活动和与水门事件加以区别。为了分析其他问题，首先需要谈一下国家安全活动。

我列举这些国家安全问题的意图并不是为了以国家安全去“掩盖”水门事件，而是为了把它们同水门事件分开，同时解释一下采取某些后来被错误地理解或利用的行动的背景。

远在水门潜入事件发生以前，就采取了后来同水门案件牵连在一起的三项重要的国家安全活动。

第一项活动是一九六九年开始的偷听电话计划。

根据当时存在的权力，这些都是合法的。采取这种行动是为了发现和制止泄露国家安全的严重事件。

第二项活动是我在一九七〇年下令进行的对是否有足够的国内安全措施进行重新估计。这样做的结果是制定了一项计划和发出了一项指示来加强我们的情报活动。胡佛先生对此提出了抗议，计划和指示结果未付诸实施。

第三项活动是一九七一年在白宫内建立一个特

别调查小组。它的首要任务是防止泄露重要的安全情报。

事后看来，明显的是，我本来应当更多地注意我一直接到的关于水门事件掩盖活动的警告信号，而不那么注意要我放心的一些保证。

事后看来，另外几件事情也是清楚的：

在竞选作法方面，还有在竞选经费方面，现在应当很明显，历史上没有一次竞选运动受到象对一九七二年为我进行的竞选运动那样集中进行的深入的和寻根究底的调查。

现在很清楚，在那次竞选运动的过程中进行了非法的以及不道德的活动。

所有这些活动都不是经过我的特别批准或在我知情情况下进行的。如果说，由于我可能以任何方式帮助造成进行这些活动的气氛，我并没有存心那样做；由于我未能阻止这些活动，我本来是应当更富于警惕性的。

正是为了帮助确保今后不再重复发生这种情况，我在上周建议成立一个由两党组成的，高级的独立的委员会，以便提出对竞选法律和作法进行全面改革的建议。考虑到我认为这种改革应当具有的优先地位，应当可以在一九七四年下次国会选举之前实行这种改革。

——现在看来有人可能超出我的指示的范围，并设法在我为保护国家安全活动而作的努力方面加以发展，以便掩盖他们或

其他某些人在水门事件中可能有所牵连的情况。

——根据我所能断定的这个事件的错综复杂的情况，根据我自己的回忆以及我所看到的相互矛盾的叙述和证据，看来一个起作用的因素是，在一些关键性时刻，不同的人，根据自己看问题的角度和对自己所负的责任，对同样的言语有不同的听法。而且，我确信，掺杂在这一切之中的是许多人抱有的一种关注的心情，就是不当让水门丑闻来妨碍政府所试图达到的目的。

认识到司法程序的保障措施的目的，在于查明真相而不是隐瞒真相，应当有条不紊地使水门事件真相暴露出来。

已任命的司法部长理查森·罗森曾担任肯尼迪总统和约翰逊总统执政期间担任副检察长的阿奇博尔德·考克斯出任调查与这个案件有关的问题的特别监督检察官，这表明他自己决心要使真相大白。他的这种努力得到我的充分支持。

考虑到卷入这个案件的人数，有人可能在作证时声称拥有行政特权，我认识到，对这种要求作出明确的规定已成为查明真相的努力中的一个主要问题。

因此，在目前进行调查的问题中，包括水门事件和所说的掩盖活动，在关系到可能的犯罪活动的作证或关于可能的犯罪活动的讨论中，将不得援用行政特权。

随着更多的情况的出现，我毫不怀疑，将会提出更多的问题。只要我能办到，我也将设法陈述我所知道的有关这些问题的种种事实。

参议院共和党领袖斯科特在国会说，全国都将对总统这篇有力的、内容详尽的讲话表示欢迎。这篇讲话使企图把总统也牵扯进去的各种指责、非难和讥讽都平息了下去。总统正像他所应当做的那样，承认必须追究全部真相。他的讲话有助于促进做到这一点。

一些共和党州长重申信任尼克松

【美联社芝加哥五月二十日电】共和党的州长发表讲话之后不久尼克松在白宫同四位共和党的高级国会领袖和布什进行了会谈。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

阿格纽说，他愿意这样做是出于他作为一个总统的道义上的大无畏精神和忠于职守的精神。

阿格纽说，尼克松所发表的关于水门事件的声明显示出“道义上的大无畏精神和忠于职守的精神”。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

阿格纽说，他愿意这样做是出于他作为一个总统的道义上的大无畏精神和忠于职守的精神。

阿格纽说，尼克松所发表的关于水门事件的声明显示出“道义上的大无畏精神和忠于职守的精神”。

## 报外 美政界对尼克松讲话的反应

布什 斯科特表示欢迎尼克松讲话

【美联社华盛顿五月二十二日电】共和党领袖

今天对尼克松总统关于水门案件的讲话表示欢迎。共和党全国委员会主席布什说，我欢迎尼克松总统发表的内容全面的讲话。这篇讲话将有助于使空气得到澄清，并将受到各地美国人的欢迎。因为它重申了我们许多人几周来一直在谈论着的问题，即：总统事先并不知道这件事。

——

参议院共和党领袖斯科特在国会说，全国都将对总统这篇有力的、内容详尽的讲话表示欢迎。这篇讲话使企图把总统也牵扯进去的各种指责、非难和讥讽都平息了下去。总统正像他所应当做的那样，承认必须追究全部真相。他的讲话有助于促进做到这一点。

一些共和党州长重申信任尼克松

【美联社芝加哥五月二十日电】共和党的州长发表讲话之后不久尼克松在白宫同四位共和党的高级国会领袖和布什进行了会谈。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

阿格纽说，他愿意这样做是出于他作为一个总统的道义上的大无畏精神和忠于职守的精神。

阿格纽说，尼克松所发表的关于水门事件的声明显示出“道义上的大无畏精神和忠于职守的精神”。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

阿格纽说，他愿意这样做是出于他作为一个总统的道义上的大无畏精神和忠于职守的精神。

阿格纽说，尼克松所发表的关于水门事件的声明显示出“道义上的大无畏精神和忠于职守的精神”。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

阿格纽说，他愿意这样做是出于他作为一个总统的道义上的大无畏精神和忠于职守的精神。

阿格纽说，尼克松所发表的关于水门事件的声明显示出“道义上的大无畏精神和忠于职守的精神”。

阿格纽说，尼克松被迫“经历”那些不知道此事涉及国家安全事务的人们所掀起的“难以置信的人身攻击和挖苦讽刺的风浪”。

## 勃兰特谈同勃列日涅夫的会谈

说勃列日涅夫接受了北约组织和欧洲共同体的现实

【合众国际社波恩五月二十三日电】勃兰特总理昨晚说，勃列日涅夫最后接受了北约组织和欧洲共同体的现实。

过去苏联政府照例是要求解散一切条约。

勃兰特对一位电视记者说：“我不想暗指勃列日涅夫是北约组织的支持者，那样就是夸大了。”

“但是，我认为这样说是公正的，即勃列日涅夫现在确实认为，目前在现有的联盟基础上行动比看到他们可能更接近于混乱的前景要有多得多。”

勃兰特接着说：“如果说勃列日涅夫还对我讲过他现在承认欧洲共同体，我认为我不是轻率的。我并不是指的从法律意义上承认一个国家的那种承认，但是从所谓的现实的意义上说，他的话是包含着更多的意思的。”

【法新社波恩五月二十二日电】勃列日涅夫刚刚在这里结束的访问可以说标志着苏德关系史上的新阶段。

勃列日涅夫的这次访问在双边关系和国际关系中都具有重大的政治意义。

在双边关系中，它是通向建设性共处道路上的一个新的里程碑。

在国际关系上，这次访问一定会有助于西德就关系正常化问题同捷克斯洛伐克进行谈判，也有助于西德就互派大使问题同匈牙利和保加利亚进行谈判。

德国和苏联的评论员都对这项十四页的最后公报表示非常满意，但是只有将来才能知道可以期望这项公报以及昨天在波恩签署的各个文件取得哪些具体成果。

德国人认为这项公报的一个成就主要是因为它提到要严格履行四国西柏林协定，虽然公报实际上并没有提柏林的名称。该协定规定，要发展西德和西柏林之间的关系；西德当局有权在国外和在联合国代表西柏林。

## 斯·艾尔索普评水门事件

## 《总统职务：在什么条件上是可以接受的？》

【本刊讯】美【华盛顿邮报】五月二十日刊登斯图尔特·艾尔索普写的一篇文章，题为《总统职务：在什么条件上是可以接受的？》，摘要如下：

对于喜欢想象恶梦的人来说（我们当中有不少这样的人），下面是一个可能使人毛骨悚然的恶梦。

一九七三年的整个春天和夏天，并且一直到深秋，在报纸的大标题和电视新闻节目上，水门事件占主导地位。

总统在民意测验中的地位以及他在国内外的威信已经无情地下降了。情况证明倾向于把总统直接卷入这个丑闻中，拼命设法拯救自己的那些人的证词也有这种倾向。有愈来愈多的人已开始认为，总统本人对于原来的间谍和政治破坏活动以及对于掩盖这种活动的企图都要负

责。到秋天，抱有这种看法的人将形成一个决定性的多数。

到秋天，有人公开鼓吹在春天时只是小声耳语的事情——弹劾。在秋末，在众议院将有人提出动议，要弹劾尼克松总统。在经过激烈的辩论后，弹劾动议以微弱多数通过。

场面现在移到参议院了。按照宪法，它转交到由首席法官沃伦·伯格主持的法院来对总统进行审判。辩论又是很激烈的，这次辩论时间也很长。审判的表决结果是多数认为有罪，但是这个多数没有达到必须有的三分之二的多数。尼克松仍然是美国的总统。

这是一个恶梦，对于了解其意义的人来说，这差不多是最可怕的恶梦了。考虑一下过去的情

况。一八六八年，安德鲁·约翰逊总统被弹劾，表面上是由于他违反国会明确表示的愿望而把陆军部长斯坦顿撤职，而实际上是由于他奉行林肯总统的对南方和解的政策。弹劾以一票之差而未能定罪，约翰逊仍然任职，直到他任期届满为止。

但是，至少在安德鲁·约翰逊被弹劾的时候，他只有几个月就要任期届满。尼克松的任期要到一九七七年一月二十日中午才届满。至少在约翰逊被弹劾的时候，美国是一个不重要的大国，没有那么卷入世界事务。

这些不同说明为什么关于弹劾的想法是如此可怕的一个恶梦。它们还说明为什么大多数人仍然不赞成弹劾，而赞成其它的一种结局——或许是证明总统是清白的，或许是一

种令人不安的僵持局面，或许是现在还不能预见的某种结局。

因为这个恶梦就是要使美国在处于巨大危险的时候失去首脑，受到弹劾的，但弹劾由于几票之差而未能使其定罪的尼克松总统将根本不是真正的总统了。他将是一个毫无权力的傀儡，被剥夺了一切领导权，只剩下进行阻挠的权力。弹劾和参议院的审判将使这个国家比弹劾约翰逊（这个弹劾以一票之差而失败）以来的任何时候都更为严重地分裂。

目前，最为肯定的是，总统决心以他所拥有的一切为总统职位和为总统职位所具有的威望和权力而斗争。他有一次对本作者说，“当我受到攻击时，我的本能就是进行反击。”但是，假定情况已变得非常清楚，即这场斗争要失败，他只能作为信誉扫地的傀儡担任总统职务。在这种情况下，看来可以设想的是，他可能决定：“我不想在这些条件上当总统。”

印度北方邦数千警察哗变支持学生斗争

并同当局派去进行镇压的军队发生激烈战斗

【合众国际社新德里五月二十三日电】（记者：S • G • 罗伊）印度武装部队和邦武装警察叛乱昨天在整个北方邦（甘地总理的故乡）发生激战。

据警方人士说，在战斗中至少打死三十二人，打伤八十人，这场战斗是在政府下令军队攻占邦武装警察的武器库时发生的。

△十二日电】萨达特总统今天说，德意志联邦共和国的外长谢尔在开罗举行的会谈是“有成果的 和有益的”。

萨达特总统对德国报纸，电台，电视台和通讯社的记者发表谈话时说，谢尔“同我和我的助手就我们两国关心的所有问题交换了意见”。

总统还说，“我们向他说明了以色列专横和顽固态度所造成的目前具有爆炸性局势的广度。”

萨达特总统强调谢尔访问的时间选得很好，他说，谢尔正好是在安理会辩论中东问题前埃及正在进入它的外交攻势的第二阶段时来访的。

总统对德国记者说，埃及认为谢尔的访问是德意志联邦共和国奉行的接近政策的表现，以谋求进一步的国际合作。

他最后说，“我们也认为这次访问是德意志联邦共和国关心加强它同阿拉伯国家在政治，经济和文化等方面的关系的一种表示。”

萨达特总统在就谢尔在波恩同苏联共产党总书记勃列日涅夫举行的会谈发表评论时说，这位德国

【合众国际社达卡五月二十二日电】巴沙尼今天在孟加拉国各反对党派的联合呼吁下吃了一口柠檬，从而结束了他的七天半的绝食。

由于这位大毛拉的拥护者为支持他所提出的恢复“法律 and 秩序”的要求举行了罢工，达卡的商业活动陷于瘫痪。

巴沙尼在医院的床上保证要发动一个群众运动，来推翻他所说的拉赫

萨达特说谢尔在开罗的会谈是有成果的

并说谢尔的印象是美苏对中东问题的立场没有什么新东西。表示仍赞同雅林活动，反对联合国另搞一个委员会

部长同他讨论了苏联和美国对中东危机的态度。萨达特总统说，根据谢尔的印象，美国或苏联的立场没有什么新东西。

埃及总统重视德埃关系的新的一页，他说，“它们为共同利益作出的努力非常重要。”

萨达特总统说，埃及作出了努力来和平解决危机，但是失败了，这是由于以色列在美国支持下，希望提出它的条件。

记者问他，他是否谋求替代雅林使命的办法，他说，他从未要求这样。他又说：“我仍然支持雅林。不错，雅林（使命）陷入了僵局。但是我没有要求别人代替雅林。”

【路透社开罗五月二十二日电】萨达特总统今天说，他仍然赞同联合国中东使节雅林的使命。

他对陪同西德外长谢尔来访的德国记者说，“没有必要建立一个新的联合国委员会。”

萨达特总统说，他希望谢尔的访问是“波恩和开罗之间达成谅解的新时代的开始”。

【法新社开罗五月二十二日电】萨达特总统今天说，埃及希望在中东实

现的不是一种“强加的”和平，而是以公正为基础的和平。

他说：“我们必须向全世界说明，存在的问题必须予以解决，不管要付出什么代价。”

在回答关于埃及对最终同以色列举行直接谈判的态度的问题时，萨达特总统说：“我们没有改变立场。我们将不投降。我们决心保卫我国的每一寸土地。”

【德新社开罗五月二十二日电】来访问的西德外长谢尔代表勃兰特接受了埃及总统萨达特请他访问开罗的邀请。

谢尔今天在这里举行的一次记者招待会上说，勃兰特“明年”访问的日期将通过外交途径定下来。

他对记者说，双方会谈中同意“是时候了，应当作出认真努力来解决冲突”，应当使陷于僵局的中东局势再度动起来。

谢尔建议由国际方面来讨论解决中东冲突的可能性，他说，他也同他的埃及伙伴们，主要是外长扎耶特就这个问题达成协议。

谢尔说，他认为他对开罗的访问是这样一种讨论的一部分，虽然这并不意味着联邦德国政府起调解人的作用。但是波恩准备对受中东冲突影响的那些国家的“和解”作出贡献。

谢尔抵安曼并同约旦首相卢齐会谈

德新社说卢齐向谢尔暗示约旦准备承认以色列是一个国家

【法新社开罗五月二十二日电】西德外长谢尔对埃及进行三天正式访问后，于今天离开这里赴约旦。

【德新社安曼五月二十二日电】此间消息灵通人士今天说，约旦首相艾哈迈德•卢齐今天向来访的西德外长谢尔暗示说，约旦将准备承认以色列是中东国家大家庭的一个成员。但是卢齐强调指出以色列首先必须放弃一切侵略，并吞和扩张。

谢尔在和约旦外交大臣阿布•扎伊德举行的一次会谈中强调他希望为巴勒斯坦问题的各个方面找到一个解决办法。

马来西亚已宣布它打算同中国建交，但是泰国由于在边境地区共产党叛乱问题上产生的不信任，对于走向和解行动比较谨慎。

【合众国际社泰国南部宋卡五月二十二日电】（记者：拉坦•辛格）马来西亚和泰国的总理今天讨论了同中国的关系以及它们两国共同边界上的安全情况。

他们还就加强东南亚国家联盟问题交换了意见，泰国希望扩大这个组织。

参加会议的人士说，马来西亚力主对这个问题持谨慎态度。

拉扎克和他依会谈结束并发表联合声明

声明说双方就同中国的关系问题、印支问题和同区域和平有关的其他问题进行了有成果的意见交换

差提猜将军是在同他依元帅一起昨天在泰国南部的宋卡同拉扎克会谈后返回这里时对记者们说这番话的。

他还说，东南亚国家联盟关于召开一次东南亚十国会议来讨论印度支那问题的建议，取决于在柬埔寨实现和平解决。

他说，在印度支那停火没有扩大到柬埔寨之前不可能召开这个拟议中的会议。

差提猜将军说，马泰两国领导人就印度支那局势交换了意见。

他说，他们还谈到了同中国建立外交关系的问题和东南亚国家联盟各国间更紧密地进行合作的问题。

差提猜将军说，两位领导人商定彼此把他们各自政府向北京采取的一切行动告诉对方。

【法新社吉隆坡五月二十三日电】马来西亚和泰国两国总理就同中国关系问题，印度支那问题和同区域和平与安全有关的其他问题进行了“有成果的意见交换”。

这是今天在马来西亚总理东•拉扎克在同他依•吉滴卡宗元帅举行非正式会谈之后从泰国南部的宋卡回来后在这里发表的一项联合声明中说的。

联合声明没有公布会谈的任何详情，但是说，这两位领导人谈到了双边关系，区域方面和国际方面共同关心的范围广泛的问题。

声明说，泰国已同意满足马来西亚关于充实其大米储备的要求。声明说，他依元帅将尽最大努力来消除这个国家目前大米不足的情况，因为马来西亚是泰国大米的传统主顾。

【路透社曼谷五月十三日电】泰国副外长差提猜•春哈旺今天在这里说，泰国和马来西亚两国总理已商定采取配合一致的政治行动来设法使柬埔寨实现和平。

拉贾拉南说新加坡不急于同中国建交

重申新加坡主张由美日澳等海军对付苏舰队

拉贾拉南先生说，应当从新加坡国家利益的角度来看待同中国建交的问题。他说：“要是新加坡现在同北京建交，其结果可能是使自己在外交上的灵活性受到限制。这样，最终将损害它本国的利益。”

关于李光耀先生最近在东京发表的要求建立一支包括美国，日本，澳大利亚和西欧在内的联合特混舰队，来对付在印度洋上的俄国人的讲话，拉贾

拉南先生说，苏联确实正在世界各地扩充其海上力量。他说：“小国制止不了它的这种做法。这是事实。让美国，日本，澳大利亚和西欧去对付它吧。”

他说，新加坡所希望的是不要招致干涉，而是要保持均势，直到这个地区的国家能够拥有它们自己的海上力量的时候。

他还说，在今后十五年到二十年中，中国也将有舰队在太平洋活动，它的势力将难以忽视。

美《新共和》周刊刊载卡诺从北京发出的评论

## 《是什么东西使和解成为可能？布鲁斯在北京》

说中国对美在奉行一种灵活的政策，而没有放弃他们的信念

【本刊讯】美国《新共和》周刊五月二十六日一期刊登斯坦利·卡诺自北京发回的一则评论，标题是《是什么东西使和解成为可能？戴维·布鲁斯在北京》，摘要如下：

当戴维·布鲁斯大使上周抵这里来开辟新设立的美中联络处时，中国人最初给予他的是有礼貌但却是默默的欢迎。没有发表讲话，没有鲜花，也没有军乐团，前去机场迎接他的是外交部的一位部长助理和礼宾司的一位官员，同时他抵达时发表的仪式性讲话也是无害的。布鲁斯不肯详谈他的使命的具体的重点，而只是说，他的目的是“改善我们两国间的关系”。中国的新闻机构只用一句话报道了这件事，这是可以预见到的。虽然布鲁斯在两天之后就会见了姬鹏飞外交部长，但他们会晤的调子是低的。

这种不大事声张的作法是有意的，也是预先安排好的，因为美国与中国

还没有建立正式的外交关系，在现阶段仍然处在建立联系的过程中。因此，只能以压低调门的方式来迎接布鲁斯。然而，他被指派到北京任职的意义是极为重大的。一方面这是朝中美建立正式关系迈出的重大一步。同时，它也反映了中国对外政策的深刻变化，这种变化使得同美国的这种独一无二的和解成为事实。

美国驻这里的联络处和现在正在华盛顿设立的中国联络处并不是大使馆或公使馆。虽然它们的人员享有豁免权，并且可以挂国旗，但是这两个使馆都将不列入两国首都的外交名册。布鲁斯和不久将抵达华盛顿的黄镇将军，也都不会以大使的身份正式活动。简言之，这种安排是奇特的，大概也是空前的。它也是中国采取灵活态度的证据。

事实上，自尼克松一九六九年初上台以来，中国方面一直在逐渐朝着同美国和解前进，而他们朝

着这个方向前进反映了他们对世界的看法有了根本的改变。这种看法同他们对美国苏联的变化着的地位以及对这些变化对他们的影响的估计有着错综复杂的联系。在俄国人发射了人造卫星后，毛泽东估计，当时团结一致的共产党集团已取得了与美国相等，也许甚至是胜过美国的地位。他为了论证在苏联领导下的共产党国家对美国及其盟国采取更强烈的立场的时刻已经来到而宣告：“东风压倒西风”。但是赫鲁晓夫不接受这种论断，于是北京和莫斯科之间的战略辩论迅速地恶化成一场意识形态争论，后来并发展成一场国家冲突。其结果是，中国人自六十年代开始时起一直主要地一心在考虑苏联作为一种新的更有害的帝国主义崛起这件事，他们用他们的行话，把这种帝国主义称之为“社会帝国主义”。在他们眼里，苏联帝国主义的发展，从在西伯利亚集结军事力

量，入侵捷克斯洛伐克，俄国势力在南亚扩展以及新近克里姆林宫企图争取日本这些事实中得到了证实。这些行为以及其他一些行为已使苏联成了中国的头号敌人。

与此同时，从中国人的言论来判断，看来他们认为，美国正在迅速走向衰亡。他们作这种估计的根据是美国在越南的失败，美国的货币危机，美国国内的种族问题，以及更近的是水门丑闻。换句话说，他们不再认为美国是对中国的严重威胁了。在他们重视美国实力的重要性时，看来他们认为，可以把这一力量引向针对苏联，因而对他们有利。

这一切表明，中国人在奉行一种灵活政策，而没有放弃他们的信念，即：从长远说，历史在他们一边。这就是布鲁斯现在之所以能够坐着他的克萊斯勒厂出品的纽波特牌黑色汽车在北京兜游的原因所在。

【法新社巴黎五月二十一日电】毛里求斯外交部长加埃唐·杜瓦尔今天在一次记者招待会上说他的国家愿意成为“印度洋的瑞士”，它希望同所有的国家有良好的关系。

在巴黎作私人逗留的杜瓦尔将在明天离开法国首都去北京，他将在北京进行九天正式访问。杜瓦尔强调说，这次中国之行是一次了解情况的访问。他说：“两年来，我们对所有的国家，特别是对中华人民共和国采取了一种进取的立场。此外，在毛里求斯，有一批非常活跃的有见识的中国人，象所有少数民族的人一样，总愿意说自己是他们来源的国家的人。”

毛里求斯外长谈到同中国的关系问题时强调指出：自从独立以来，他的政府一贯承认中国。“我们从英国人那里继承了这种承认。拉姆古兰总理访问之后同中国建立了外交关系”。

那时，杜瓦尔对同中国发展关系的时机，特别是对于谈判一亿七千五百万毛里求斯卢比的贷款以修建一个新的机场和通往这个岛的东北部的公路问题表示了某些保留。他强调说：“我已经改变了。”

当被问到关于他是否担心人民中国出现会影响印度洋的平衡时，杜瓦尔追述说，他的政府向所有友好国家提供同样的港口方便，并且说，台湾的技术人员一直在毛里求斯，尽管北京的一位大使在那里。

在谈到十一月末十二月初要在达喀尔召开的特别最高级会议时，非洲—马尔加什共同组织部长理事会主席杜瓦尔说，他将在六月底首先访问塞内加尔，同桑戈尔总统会谈。他说：“从那里我们将乘飞机访问非洲—马尔加什共同组织的所有成员国首都。”

他透露说，总理将访问英语国家的首都。当被问到非洲—马尔加什共同组织的职责和目的时，杜瓦尔强调说，与其说是强调政治合作，不如说应当强调经济和技术合作。

## 毛里求斯外长来华途经巴黎时谈毛、中关系等问题

## 香港《大公报》道《美苏篮球争夺战》

【本刊讯】香港《大公报》五月十七日刊登一篇报道，题为《美苏篮球争夺战 污糟卑鄙集大成》，摘要如下：

自从去年奥运会失落了金牌后，美国篮球队终于吐了一口乌气，它在一连串的六场比赛中，以四胜二负的总成绩战胜了苏联队。

这一幕美苏争霸战，由四月三十日到五月十日，先后在美国的洛杉矶、纽约及新墨西哥州、印第安州等地举行。由于双方去年在奥运会中，于最后一秒钟凭一个“问题球”而判定胜负，引起了争吵，最后金牌仍判归苏联，美国一直不服气，今意要夺回金牌。今次相逢，双方志在必胜，六场比赛争逐激烈，双方教练各不相让，讲话没遮拦，于是这一年的美苏篮球争霸战，显得特别紧张刺激，不那么友谊了，《新闻周刊》评曰：“更衣室成了一个战地医院。”

让我们先从六场成绩

说起吧：  
①美国胜苏联八三比六五  
②苏联胜美国七八比七六  
③美国胜苏联八三比六七  
④美国胜苏联八三比七五  
⑤美国胜苏联八九比八〇（加时）  
⑥苏联胜美国七二比六四

这六场比赛中，以第二场和第五场最为紧张。第二场中，完场前六十秒钟，美国队还以七六比七四领先，在这短短时间内，苏联队投入一球，罚入两分，遂告反超。美队此役之败，归咎于出色的中锋沃尔顿在第一场比赛时受伤，未能出场。

第五场非常戏剧化。最后五十秒钟内，美国还落后四分（六九比七三），但竟能在完场前长鸣之胜。时，追成七三比；加时赛，以九分之数反败为胜。

这是一场相当典型的火并，双方全场的犯规纪录共七十三次，其中美国队三十七次，苏联队三十六次。

但是，苏联队有五名主将犯满离场，包括奥运会金牌功臣，全队取分之钥的贝洛夫，美国队有三人犯满离场。

综观六场比赛，美国队在其中三场都赢得干脆，尤其第一场，相距十八分之多，殊出一般意料。

在最后一仗中，美国队大抵因为胜利在握（前五场总数是四比一），不欲硬拼，而苏联队的硬派作风乃显得占了上风，但这一来，又创下他们的犯规纪录——有六名球员犯满离场。

【塔斯社东京五月九日电】苏联国家排球队在日本再次获胜，他们在山形县酒田市以三比一（十五比十一、十五比十一、十五比十一、十五比十一）击败了“瓦尼奇卡”队。【塔斯社东京五月十二日电】苏联国家排球队今天在金泽队一十五比十二胜了日本国家

争霸战一开始，球场上的气氛就很不好，双方在抱怨裁判处理不当的同时，又互相指责。

美国队在第二场比赛后，更衣室变成了战地医院，几乎每一个球员都要用冰块敷瘀肿，来自夏威夷的球员轩达臣气愤地说：“他们会将你打死。”教练接口埋怨裁判：“只要地上没有血迹，便由他吧！”苏联队教练毫不客气地指责美队球员粗暴，他抨击美队尼达“是一位污糟的运动员，是一个卑鄙的男子——不是一个运动员”。但美国教练反唇相稽，说尼达“如果能提高进攻能力四成，也就是说再‘污糟’四成，那就好了”。

## 日苏女子排球队在日比赛结束 在六场比赛中苏队五胜一负

【塔斯社东京五月七日电】苏联女子国家排球队在日本首战告捷，苏联排球运动员今天在首都的涩谷岸体育馆以三比一（十五比七、十五比十五、十五比十五、十五比十二）胜了日本国家

市体育馆以三比一（十五比十五、十五比十四、九比十五、十五比六）战胜了日本冠军“雅西卡”队。苏联排球运动员已在本国各队比赛中四场三胜一负。【塔斯社东京五月十三日电】日本的一日立武三场比赛，日本的一日立武队以三比一（六比十五、十五比十五、十五比十五、十五比六）胜了苏联国家队。

【塔斯社东京五月十三日电】苏联国家排球队在日本进行的第五场友谊赛中再次同日本国家队相遇并获胜，比分是三比一（十五比十二、十五比十三、十五比十三、十五比十三）。【塔斯社东京五月十六日电】苏日女子排球队的最后一场比赛，以苏联选手获胜而告终，比分是三比〇（十五比十二、十五比十二、十五比十二）。苏联女子排球队在日本进行了六场比赛，只输了一场。

## 在世界篮球锦标赛中

南斯拉夫以八十五比六十九击败美国

世界杯男篮冠军南斯拉夫，十八日晚在首届世界篮球锦标赛（这次比赛在秘鲁首都利马举行，预定五月二十九日结束——本刊注）的第四晚中，以八十五比六十九击败奥运会前冠军美国。

女组：法国胜保加利亚：四十比六十四。二，古巴胜南斯拉夫：八十九比五十二，美国胜巴西：七十比五十。（转自五月二十日香港《文汇报》）

男组：古巴胜巴拿马：七十一比六十八。第四晚其他战绩如下：男组：古巴胜巴拿马：七十一比六十八。



美《新共和》周刊刊载卡诺从北京发出的评论

# 《是什么东西使和解成为可能？布鲁斯在北京》

说中国对美在奉行一种灵活的政策，而没有放弃他们的信念

【本刊讯】美国《新共和》周刊五月二十六日一期刊登斯坦利·卡诺自北京发回的一则评论，标题是《是什么东西使和解成为可能？布鲁斯在北京》，摘要如下：

当戴维·布鲁斯大使上周抵这里来开辟新设立的美中联络处时，中国人最初给予他的是有礼貌但却是默默的欢迎。没有发表讲话，没有鲜花，也没有军乐团，前去机场迎接他的是外交部的一位部长助理和礼宾司的一位官员，同时他抵达时发表的仪式性讲话也是无害的。布鲁斯不肯详谈他的使命的具体的重点，而只是说，他的目的是“改善我们两国间的关系”。中国的新闻机构只用一句话报道了这件事，这是可以预见到的。虽然布鲁斯在两天之后就会见了姬鹏飞外交部长，但他们会晤的调子是低的。

这种不大事声张的作法是有意的，也是预先安排好的，因为美国与中国

还没有建立正式的外交关系，在现阶段仍然处在建立联系的过程中。因此，只能以压低调门的方式来迎接布鲁斯。然而，他被指派到北京任职的意义是极为重大的。一方面这是朝中美建立正式关系迈出的重大一步。同时，它也反映了中国对外政策的深刻变化，这种变化使得同美国的这种独一无二的和解成为事实。

美国驻这里的联络处和现在正在华盛顿设立的中国联络处并不是大使馆或公使馆。虽然它们的人员享有豁免权，并且可以挂国旗，但是这两个使团都将不列入两国首都的外交名册。布鲁斯和不久将抵达华盛顿的黄镇将军，也都不会以大使的身份正式活动。简言之，这种安排是奇特的，大概也是空前的。它也是中国采取灵活态度的证据。

事实上，自尼克松一九六九年初上台以来，中国方面一直在逐渐朝着同美国和解前进，而他们朝

着这个方向前进反映了他们对世界的看法有了根本的改变。这种看法同他们对美国苏联的变化着的地位以及对这些变化对他们的影响的估计有着错综复杂的联系。在俄国人发射了人造卫星后，毛泽东估计，当时团结一致的共产党集团已取得了与美国相等，也许甚至是胜过美国的地位。他为了论证在苏联领导下的共产党国家对美国及其盟国采取更强烈的立场的时刻已经来到而宣告：“东风压倒西风”。但是赫鲁晓夫不接受这种论断，于是北京和莫斯科之间的战略辩论迅速地恶化成一场意识形态争论，后来并发展成一场国家冲突。其结果是，中国人自六十年代开始时起一直主要地一心在考虑苏联作为一种新的更有害的帝国主义崛起这件事，他们用他们的行话，把这种帝国主义称之为“社会帝国主义”。在他们眼里，苏联帝国主义的发展，从在西伯利亚集结军事力

量，入侵捷克斯洛伐克，俄国势力在南亚扩展以及新近克里姆林宫企图争取日本这些事实中得到了证实。这些行为以及其他一些行为已使苏联成了中国的头号敌人。

与此同时，从中国人的言论来判断，看来他们认为，美国正在迅速走向衰亡。他们作这种估计的根据是美国在越南的失败，美国的货币危机，美国国内的种族问题，以及更近的是水门丑闻。换句话说，他们不再认为美国是对中国的严重威胁了。在他们重视美国实力的重要性时，看来他们认为，可以把这一力量引向针对苏联，因而对他们有利。

这一切表明，中国人在奉行一种灵活政策，而没有放弃他们的信念，即：从长远说，历史在他们一边。这就是布鲁斯现在之所以能够坐着他的克萊斯勒厂出品的纽波特牌黑色汽车在北京兜游的原因所在。

【法新社巴黎五月二十一日电】毛里求斯外交部长加埃唐·杜瓦尔今天在一次记者招待会上说他的国家愿意成为“印度洋的瑞士”，它希望同所有的国家有良好的关系。

在巴黎作私人逗留的杜瓦尔将在明天离开法国首都去北京，他将在北京进行九天正式访问。杜瓦尔强调说，这次中国之行是一次了解情况的访问。他说：“两年来，我们对所有的国家，特别是对中华人民共和国采取了一种进取的立场。此外，在毛里求斯，有一批非常活跃的有见识的中国人，象所有少数民族的人一样，总愿意说自己是他们来源的国家的人。”

毛里求斯外长谈到同中国的关系问题时强调指出：自从独立以来，他的政府一贯承认中国。“我们从英国人那里继承了这种承认。拉姆古兰总理访问之后同中国建立了外交关系”。

那时，杜瓦尔对同中国发展关系的时机，特别是对于谈判一亿七千五百万毛里求斯卢比的贷款以修建一个新的机场和通往这个岛的东北部的公路问题表示了某些保留。他强调说：“我已经改变了。”

当被问到关于他是否担心人民中国出现会影响印度洋的平衡时，杜瓦尔追述说，他的政府向所有友好国家提供同样的港口方便，并且说，台湾的技术人员一直在毛里求斯，尽管北京的一位大使在那里。

在谈到十一月末十二月初要在达喀尔召开的特别最高级会议时，非洲—马尔加什共同组织部长理事会主席杜瓦尔说，他将在六月底首先访问塞内加尔，同桑戈尔总统会谈。他说：“从那里我们将乘飞机访问非洲—马尔加什共同组织的所有成员国首都。”

他透露说，总理将访问英语国家的首都。当被问到非洲—马尔加什共同组织的职责和目的时，杜瓦尔强调说，与其说是强调政治合作，不如说应当强调经济和技术合作。

## 毛里求斯外长来华途经巴黎时谈毛、中关系等问题

## 香港《大公报》道《美苏篮球争夺战》

【本刊讯】香港《大公报》五月十七日刊登一篇报道，题为《美苏篮球争夺战 污糟卑鄙集大成》，摘要如下：

自从去年奥运会失落了金牌后，美国篮球队终于吐了一口乌气，它在一连串的六场比赛中，以四胜二负的总成绩战胜了苏联队。

这一幕美苏争霸战，由四月三十日到五月十日，先后在美国的洛杉矶、纽约及新墨西哥州、印第安州等地举行。由于双方去年在奥运会中，于最后一秒钟凭一个“问题球”而判定胜负，引起了争吵，最后金牌仍判归苏联，美国一直不服气，今意要夺回金牌。今次相逢，双方志在必胜，六场比赛争逐激烈，双方教练各不相让，讲话没遮拦，于是这一年的美苏篮球争霸战，显得特别紧张刺激，不那么友谊了，《新闻周刊》评曰：“更衣室成了一个战地医院。”

让我们先从六场成绩

说起吧：  
①美国胜苏联八三比六五  
②苏联胜美国七八比七六  
③美国胜苏联八三比六七  
④美国胜苏联八三比七五  
⑤美国胜苏联八九比八〇（加时）  
⑥苏联胜美国七二比六四  
这六场比赛中，以第二场和第五场最为紧张。第二场中，完场前六十秒钟，美国队还以七六比七四领先，在这短短时间内，苏联队投入一球，罚入两分，遂告反超。美队此役之败，归咎于出色的中锋沃尔顿在第一场比赛时受伤，未能出场。

第五场非常戏剧化。最后五十秒钟内，美国还落后四分（六九比七三），但竟能在完场前长鸣之胜。时，追成七三比；加时赛，以九分之数反败为胜。

这是一场相当典型的火并，双方全场的犯规纪录共七十三次，其中美国队三十七次，苏联队三十六次。

但是，苏联队有五名主将犯满离场，包括奥运会金牌功臣，全队取分之钥的贝洛夫，美国队有三人犯满离场。

综观六场比赛，美国队在其中三场都赢得干脆，尤其第一场，相距十八分之多，殊出一般意料。

在最后一仗中，美国队大抵因为胜利在握（前五场总数是四比一），不欲硬拼，而苏联队的硬派作风乃显得占了上风，但这一来，又创下他们的犯规纪录——有六名球员犯满离场。

【塔斯社东京五月九日电】苏联国家排球队在日本再次获胜，他们在山形县酒田市以三比一（十五比十一、十五比十一、十五比十一、十五比十一）击败了“瓦尼奇卡”队。【塔斯社东京五月十二日电】苏联国家排球队今天在金泽队一十五比十二胜了日本国家

争霸战一开始，球场上的气氛就很不好，双方在抱怨裁判处理不当的同时，又互相指责。

美国队在第二场比赛后，更衣室变成了战地医院，几乎每一个球员都要用冰块敷瘀肿，来自夏威夷的球员轩达臣气愤地说：“他们会将你打死。”教练接口埋怨裁判：“只要地上没有血迹，便由他吧！”苏联队教练毫不客气地指责美队球员粗暴，他抨击美队尼达“是一位污糟的运动员，是一个卑鄙的男子——不是一个运动员”。但美国教练反唇相稽，说尼达“如果能提高进攻能力四成，也就是说再‘污糟’四成，那就好了”。

## 日苏女子排球队在日比赛结束 在六场比赛中苏联队五胜一负

【塔斯社东京五月七日电】苏联女子国家排球队在日本首战告捷，苏联排球运动员今天在首都的涩谷岸体育馆以三比一（十五比七、十五比十五、十五比十五、十五比十二）胜了日本国家

市体育馆以三比一（十五比十五、十五比十四、九比十五、十五比六）战胜了日本冠军“雅西卡”队。苏联排球运动员已在本国各队比赛了四场，三胜一负。【塔斯社东京五月十三日电】日本的一日立武三场比赛，日本的一日立武队以三比一（六比十五、十五比十五、十五比十五、十五比六）胜了苏联国家队。

【塔斯社东京五月十三日电】苏联国家排球队在日本进行的第五场友谊赛中再次同日本国家队相遇并获胜，比分是三比一（十五比十五、十五比十三、十五比十五、十五比十三）。

【塔斯社东京五月十六日电】苏日女子排球队的最后一场比赛，以苏联选手获胜而告终，比分是三比〇（十五比十二、十五比十一、十五比九），苏联女子排球队在日本进行了六场比赛，只输了一场。

【塔斯社东京五月十六日电】苏联国家排球队在日本进行的第五场友谊赛中再次同日本国家队相遇并获胜，比分是三比一（十五比十五、十五比十三、十五比十五、十五比十三）。

## 在世界篮球锦标赛中

南斯拉夫以八十五比六十九击败美国

世界杯男篮冠军南斯拉夫，十八日晚在首届世界篮球锦标赛（这次比赛在秘鲁首都利马举行，预定五月二十九日结束——本刊注）的第四晚中，以八十五比六十九击败奥运会前冠军美国。

女组：法国胜保加利亚：四十比四十。二，古巴胜南斯拉夫：八十九比五十二，美国胜巴西：七十比五十。（转自五月二十日香港《文汇报》）

男组：古巴胜巴拿马：七十一比六十八。